

**TRANSACTIONS
OF
THE INSTITUTE FOR CULTURAL STUDIES**

Aichi Gakuin University

September 2010

NINGEN BUNKA

No. 25

CONTENTS

Articles

Hitoshi MATSUZONO : A Study of “Miyake (宮家)” in Medieval Japan	1
Makoto HAYASHI : State Shinto and Popular Religions	33
Ryoko SHIMOKAWA : Neo-Confucianism and Modernity: A Reexamination of Maruyama Masao’s View	53
Takao NISHIKAWA : A Study of King Kongmin (恭愍王) in the Koryō Dynasty I	1 (352)
Takao KOBAYASHI : British China Policy and the Annexation of Upper Burma	27 (326)
Kazuo KUMATA : The Discovery and Transformation of ‘Murder for Self-completion’ About “Miyamoto Musashi”	47 (306)
Shinichi TANIGAWA : From the Formation of Rebel Organizations to Polarization: The Cases of Shaanxi Counties	57 (296)
Hiroshi MATSUZAKI : The Sound of Silence: A Study of <i>South Pacific</i> by Rodgers and Hammerstein II	77 (276)
Mariko TAKAGI-KITAYAMA : Japanese Ethnic Enclaves of Manoa and Moiliili in Honolulu	97 (256)
Ikudo TAJIMA : On the Vocabulary of “Madogiwa-no-Tottochan” Part 16	119 (234)
Tsuneo UEDA : Results of a Listening Instruction Program at the Department of Global English (2)	143 (210)
Sachiko NAKAMURA : A Study of Lexicalisation and Re-lexicalisation in an Interpreter-mediated Courtroom Discourse: Corpus-based Approach	163 (190)

Translations

Hideto OHNO : On Studying “Profound Meaning of the Lotus Sutra (Fahuaxuanyi 法華玄義)” by Zhiyi through the Use of Expressing in Current Style with Notes (10)	73
Musashi TACHIKAWA : An Annotated Japanese Translation of the <i>Mūlamadhyamakakārikā</i> (Chapter 1)	131
Shigehiko KAMIYAMA : A Supplementary Note to “The Legend of Mahākāśyapa”	175 (178)
Masami HATANO, tr. : “The Twenty-Eighth Novell” (Timon of Athens) from William Painter’s <i>The Palace of Pleasure</i> , with a Lexical Word List	185 (168)

Regulations of the Institute	155
Contributors	158
Activities of the Institute in 2009	191 (162)
Research Projects of the Institute in 2010	194 (159)
Contents of the Back Numbers & Authors’ Index	i

*Institute for Cultural Studies
Aichi Gakuin University*